



DARC Ortsverband Bonn • Weinbergweg 34 • D-53227 Bonn / GERMANY

The
Japan Amateur Radio League, Inc. (JARL)
International Section
1-14-5, Sugmo, Toshima-ku
Tokyo 170-8073
Japan

DARC Ortsverband Bonn – GØ3
- Der Vorstand / The Board -
Weinbergweg 34
D-53227 Bonn / GERMANY
E-Mail dl3ps@darc.de
Internet <http://www.igbf.de/>
<http://www.cqwm.de/>

Ihre Nachricht vom Unsere Nachricht vom
Your message from Our message from

Ort und Datum
Place and Date

Bonn, 2006-02-12

日本のハムの皆様

2006年のFIFAサッカーワールドカップは5月13日から7月10日までドイツで開催され、日本のチームも参加します。ドイツ・アマチャー無線協会（DARC）は、ドイツを訪問される外国のハム仲間に特別のワールドカップ証書を給付するとともにコールサイン冒頭にDQ2006G及びDR2006Gを付すようにすることを企画しております。詳しいことはドイツ・アマチャー無線協会のwww.darc.de

アップ期間中は自己のコールサインに特別な追加をして使用することが許可され、それによりワールドカップが世界中に広められることとなります。

ご承知の通り、日本のナショナルチームは、かつてのドイツの首都でありベートーヴェン誕生の地でもあるポンのヒルトン・ホテルに宿泊します。

私達ボン・アマチャー無線クラブは、選手権試合に参加する日本チームとサポーターの皆さんに心から歓迎の意を表します。日本チームをボンにお迎えするのは私達の光栄であり、日本チームとともにドイツを訪問される日本のハムの皆さんを我々のクラブにお迎えしてそこから通信していただき、また、ドイツのハム仲間と友好的な雰囲気交流いただけるよう、ご案内申し上げます。

ボン無線クラブはライン川の右岸にあり、市の中心からバスまたは市電で20分程度の所にあります。敷地の一部は、中世の城の遺跡と一体をなしております。詳しいことは我々のウェブサイトwww.cqwm.deを参照下さい。ワールドカップ期間中は、クラブが毎日且つなるべく長い間オープンになっているようにします。クラブご訪問の予定、特に団体でのご訪問予定は前もってお知らせいただくようお願いいたします。コンタクト先は次の通info@cqwm.de。

ドイツ訪問の際アマチャー無線局を使うためにはゲストとしてのライセンスを得る必要があります。費用は55ユーロ（約7,450円）で3ヶ月有効です。このライセンスはドイツ郵電



省Bundesnetzagenturから取得可能であり、そのためにはウェブサイト<http://www.bundesnetzagentur.de/media/archive/4523.pdf>をクリックして下さい。申込方法は第2ページに書いてありますから、良くお読み下さい。期日に間にあるようライセンスを得るためには、60日前に申し込むことをお勧めします。場合によっては、ライセンスの送付先としてドイツ国内の送り先を求められることがあります。ライセンスが発給され、そのための費用も支払われたあと、ご要望により、送付先について私達は個別にお手伝いできます。ライセンスの申し込みやドイツ国内での無線開局についてご質問があれば、いつでもe-mailでご照会下さい。喜んでできるだけのお手伝いをします。また、ご質問があれば、ドイツのハム無線についての必要な情報（例えば周波数や出力制限）もお伝えします。E-mailでの照会はinfo@cqwm.de お願いします。

以上のことは日本のハムの皆さんになるべく広く伝えていただけると光栄です。なるべく多くの皆さんに、ボンで、私達のクラブでお目にかかることを楽しみにしております。

ボン・アマチャー無線クラブを代表して、

FIFA WORLD CUP 2006 IN GERMANY

Franz Brechtken, DL3PS
- Chairman (会長)

Gerd Fischer, DB9GF
- Vice-Chairman (副会長)